

## SDĚLENÍ O OCHRANĚ ÚDAJŮ

Toto je obecné prohlášení o ochraně osobních údajů týkající se zpracování osobních údajů v souvislosti s řízením udělování zakázek, udělování grantů a výběru odborníků a s řízením plnění smluv (týkajících se zakázek a odborníků) a provádění dohod (granty).

**Zpracování:** řízení udělování zakázek, udělování grantů a výběru odborníků a řízení plnění smluv (týkajících se zakázek a odborníků) a provádění dohod (granty).

**Správce údajů:** Evropský parlament a konkrétní subjekt uvedený ve sdělení publikovaném v Úředním věstníku, ve výzvě k ústasti nebo výzvě k podávání nabídek do udělovacího řízení, ve smlouvě nebo dohodě.

### Obsah:

1. Úvod
2. Účel zpracování
3. Na jakém právním základě jsou Vaše osobní údaje zpracovávány?
4. Které osobní údaje shromažďujeme a dále zpracováváme?
5. Jak dlouho jsou Vaše osobní údaje uchovávány?
6. Jak Vaše osobní údaje zpracováváme a uchováváme?
7. Kdo má přístup k Vaším osobním údajům a komu jsou dále poskytovány?
8. Jaká jsou Vaše práva a jak je můžete uplatnit?
9. Kontaktní údaje
10. Kde naleznete podrobnější informace?

### 1. Úvod

Evropský parlament je odhodlán chránit Vaše osobní údaje a respektovat Vaše soukromí. Vaše osobní údaje se zpracovávají v souladu s **nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2018/1725** ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů.

Toto prohlášení o ochraně soukromí vysvětluje, z jakých důvodů Vaše osobní údaje zpracováváme, jakým způsobem je shromažďujeme, jak s nimi nakládáme a jak zajistíme ochranu všech osobních údajů, které získáme, dále jak jsou tyto informace používány a jaká práva máte ve vztahu ke svým osobním údajům. Obsahuje také kontaktní údaje odpovědného správce, u kterého se můžete domáhat uplatnění svých práv, pověnce pro ochranu osobních údajů a evropského inspektora ochrany údajů.

Toto prohlášení o ochraně osobních údajů se týká operace zpracování „řízení udělování zakázek, udělování grantů a výběru odborníků a řízení plnění smluv (týkajících se zakázek a odborníků) a provádění dohod (granty)“, které provádí Parlament, jak je uvedeno níže.

### 2. Účel zpracování

Zpracování osobních údajů Evropským parlamentem je nezbytné v souvislosti s prováděním udělovacích řízení (zakázky, granty, odborníci) a s řízením plnění smluv (zakázky, odborníci) a prováděním dohod (granty) uzavřených během řízení. Za tyto operace zpracování, pokud

jde o shromažování a zpracovávání osobních údajů, odpovídá Evropský parlament jakožto správce údajů.

Pro účely účasti na příslušném řízení je subjekt údajů povinen poskytnout osobní údaje podle čl. 15 odst. 2 písm. e) nařízení (EU) 2018/1725.

Vaše osobní údaje nebudou využity k automatizovanému rozhodování, tedy ani k profilování.

Pokud jste externím subjektem údajů, mohou útvary Parlamentu, poté co od Vás obdrží informace týkající se udlovacího řízení, smlouvy nebo dohody (např. dokumentaci žádosti, sdělení), shromažďovat a zpracovávat osobní údaje pro účely provádění řízení, smlouvy nebo dohody.

Pokud jste interním subjektem údajů, mohou útvary Parlamentu osobní údaje shromažďovat a zpracovávat jako součást informací o Vás, a to za použití podnikových informačních nástrojů eSubmission, které podporují provádění zadávacích řízení, plnění smluv (zadávací zakázky, odborníci) a provádění dohod (granty).

### 3. Na jakém právním základě jsou Vaše osobní údaje zpracovávány?

Operace zpracování osobních údajů prováděné v rámci zadávání zakázek, udlování grantů, výběru odborníků a řízení plnění smluv a provádění dohod jsou nezbytné a zákonné podle čl. 5 odst. 1 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2018/1725:

- zpracování je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo pro výkonu veřejné moci, kterým je orgán nebo subjekt Unie pověřen;
- zpracování je nezbytné pro splnění právní povinnosti, která se na správce vztahuje;
- zpracování je nezbytné pro plnění smlouvy, jejíž stranou je subjekt údajů, nebo pro přijetí opatření na žádost tohoto subjektu údajů před uzavřením smlouvy.

Právním základem operací zpracování osobních údajů je finanční nařízení<sup>1</sup>, zejména:

- články 33 a 36 o zásadách úředního finančního řízení a výkonnosti,
- články 160 až 179 o zadávacím řízení,
- články 180 až 200 týkající se žádostí o granty,
- články 237 až 238 týkající se výběru odborníků.

### 4. Které osobní údaje shromažďujeme a dále zpracováváme?

Externí subjekty údajů poskytují osobní údaje, pokud:

- se zúčastní udlovacího řízení týkajícího se zadávání zakázek, grantů nebo výběru odborníků; a
- plní smlouvu (zadávací zakázka, odborník) nebo provádí dohodu (grant), která jim byla udlena.

Interní subjekty údajů poskytují osobní údaje, pokud:

- řídí zadávání zakázek, udlování grantů a výběr odborníků;
- řídí plnění smlouvy (zakázka, odborník) nebo provádění dohody (grant);
- vyvíjejí, udržují a podporují používání podnikových informačních systémů eSubmission, které podporují výše uvedený úhel jako součást obchodních procesů; a

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) .2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Ú. v. st. L 193, 30.7.2018, s. 1).

- ) mají přístup k podnikovým IT systémům elektronického zadávání zakázek za účelem nákupu prostřednictvím zadávacího řízení nebo smlouvy, nebo za účelem provádění monitorovacího, auditního nebo inspekčního úkonu při uplatňování práva Evropské unie.

### Kategorie osobních údajů

V závislosti na tom, zda je subjekt údajů v rámci Parlamentu externí nebo interní, mohou být zpracovávány různé údaje, včetně následujících:

#### Subjekt údajů mimo Parlament:

- ) Identifikační údaje: jméno, příjmení, číslo pasu, číslo průkazu totožnosti, IP adresa; funkce;
- ) kontaktní údaje (e-mailová adresa, podnikové telefonní číslo, číslo mobilního telefonu, faxové číslo, poštovní adresa, název společnosti a oddělení, země bydliště, internetová adresa);
- ) potvrzení o plnění povinností na sociální zabezpečení a zaplacených daních, výpis z trestního rejstříku;
- ) Finanční údaje: údaje o bankovním účtu (kódy IBAN a BIC), číslo plátce DPH;
- ) informace týkající se hodnocení kritérií výběru nebo kritérií způsobilosti: odbornost, technické dovednosti a jazyky, vzdělání, praxe včetně podrobných údajů o stávajícím a předchozím zaměstnání;
- ) estetné prohlášení nebo rovnocenné prohlášení, pokud jde o kritéria pro vyloučení, kritéria výběru a/nebo kritéria způsobilosti; a
- ) Systémové údaje: ověřovací služba Evropské komise (EU Login) přihlašovací jméno a heslo (uloženo pouze v systému EU Login), bezpečnostní údaje / soubory protokolů (pro auditní stopy).

#### Subjekt údajů v rámci Parlamentu:

- ) Identifikační údaje: jméno, příjmení, e-mailová adresa, adresa IP;
- ) organizační údaje: organizace, ředitelství, oddělení apod.;
- ) procesní údaje; zadavatel;
- ) úkoly a úloha a
- ) Systémové údaje: ověřovací služba Evropské komise (EU Login) přihlašovací jméno a heslo (uloženo pouze v systému EU Login), bezpečnostní údaje / soubory protokolů (pro auditní stopy).

### 5. Jak dlouho Vaše údaje uchováваме?

Vaše osobní údaje budou uchovány po dobu pěti let ode dne, kdy Evropský parlament udělí absolutorium za rozpočtový rok, ke kterému se dokumenty vztahují. Po uplynutí této doby uchování budou osobní údaje vymazány. Osobní údaje lze využít ke statistickým účelům – v takovém případě jsou plně anonymizovány.

Bez ohledu na výše uvedenou dobu uchování je třeba poznamenat, že:

- ) v rámci obecných postupů pro správu dokumentů může být na konci doby uchování vybrána nebo uchována jako vzor složka Evropského parlamentu týkající se udávacího řízení, smlouvy nebo dohody a v důsledku toho mohou být některé údaje uchovány v historických archívech Parlamentu;

- ) veškeré uchování údajů může být dohodou prodlouženo, pokud probíhá monitorování nebo audit inspekčního úkonu při uplatnění práva Evropské unie (např. interní audity, výbor pro řešení finančních nesrovnalostí uvedený v článku 93 finančního nařízení, výbor pro vyloučení uvedený v článku 143 finančního nařízení, Evropský úřad pro boj proti podvodům – OLAF); a
- ) jakákoliinnost prováděná v podnikových informačních systémech eSubmission subjekty údajů v rámci jejich systému EU Login je zaznamenána bez stanovené doby uchování údajů s cílem umožnit vyhledávání ve finančních, smluvních a účetních záležitostech, jakož i pro účely auditní stopy.

## 6. Jak Vaše osobní údaje zpracováváme a uchováváme?

Jsou-li údaje v elektronické podobě, jsou uloženy na serverech Evropského parlamentu. Bezpečnostní požadavky zajišťují, že přístup k údajům uchovávaným za účelem provádění operací zpracování mají pouze označené osoby.

Pokud jsou údaje uchovávány v tištěné podobě, uchovávají se v prostorách příslušných útvarů Evropského parlamentu. Přístup do těchto prostor a pohyb v těchto prostorách se kontroluje.

## 7. Kdo má přístup k Vaším údajům a komu jsou dále poskytovány?

Za výše uvedeným účelem je přístup k vašim osobním údajům umožněn následujícím osobám, aniž je dále možné předání subjektům, které jsou pověřeny monitorováním nebo kontrolou v souladu s právem Evropské unie:

- ) zaměstnancům Parlamentu a v případě interinstitucionálních postupů také zaměstnancům dalších zapojených orgánů, institucí a jiných subjektů a také externím odborníkům a dodavatelům, kteří pracují jménem Parlamentu, a to za tímto účelem:
  - 1) řízení udělování zakázek, udělování grantů a výběru odborníků;
  - 2) řízení plnění smluv (týkající se zakázek a odborníků) a provádění grantových dohod;
  - 3) vývoj, údržba a podpora používání podnikových informačních systémů eSubmission;
- ) zaměstnancům Parlamentu v případě zakázek udělených v rámci zadávacího řízení. Ti mohou použít zakázku nebo použít informace (s výjimkou osobních údajů) související se smlouvou pouze pro účely budoucích zadávacích řízení;
- ) subjektům pověřeným monitorováním, auditem nebo kontrolou při uplatnění práva Evropské unie;
- ) osobám z oddělení, které obdrží údaje od dodavatelů nebo příjemců, jež se zveřejní v souladu s finančním nařízením, zejména s čl. 38 odst. 2 a článkem 163. Údaje se zveřejní na příslušných internetových stránkách Evropského parlamentu. Více informací o poskytování tohoto rejstříku naleznete v [Rejstříku pověnce pro ochranu osobních údajů](#).

Příjemci osobních údajů mohou v rámci vnitřních finančních kontrol porovnávat údaje s jakýmkoli jinými informacemi dostupnými z veřejných zdrojů, včetně sociálních sítí.

## 8. Jaká jsou Vaše práva a jak je můžete uplatnit?

Jakožto „subjekt údaj“ máte specifická práva podle Kapitoly III (lásky 14 až 25) na ízení (EU) 2018/1725, zejména právo na p ístup k vašim osobním údaj m, právo je opravovat nebo vymazat a právo omezit zpracování vašich osobních údaj .

Máte právo kdykoli vznést námitku proti zpracování vašich osobních údaj , které je provád ěno zákonným zp sobem, z d vod souvisejících s vaší konkrétní situací.

Zvláštní pozornost je v nována d sledk m žádosti o výmaz, nebo to m že vést ke zm ěn ě podmínek nabídkového ízení a k odmítnutí v souladu s lásky 151 a 141 finan ního na ízení.

Svá práva můžete uplatnit tak, že se obrátíte na správce údaj , nebo v p ípad ě sporu na pov ěnce pro ochranu osobních údaj . V p ípad ě pot eby se také můžete obrátit na evropského inspektora ochrany údaj . Jejich kontaktní údaje jsou uvedeny v bod ě 9 níže.

## 9. Kontaktní údaje

### – Správce údaj

Pokud byste cht ěli uplatnit svá práva podle na ízení (EU) 2018/1725 nebo máte-li p ípomínky, otázky í obavy, nebo pokud byste cht ěli podat stížnost týkající se shromaž oování a používání vašich osobních údaj , obra te se prosím na správce údaj pomocí kontaktních údaj uvedených nap íklad v oznámení v Ú edním v stníku Evropské unie, ve výzv ě k ú asti nebo ve výzv ě k podávání nabídek týkající se ud lovacího ízení, smlouvy nebo dohody a s výslovným uvedením Vaší žádosti.

### – Inspektor ochrany údaj Evropského parlamentu

V p ípad ě jakýchkoli dotaz ť týkajících se zpracovávání osobních údaj mohou subjekty údaj kontaktovat správce. V souvislosti se zpracováním svých osobních údaj podle na ízení EU (2018/1725) se mohou rovn ěž obrátit na inspektora ochrany údaj Evropského parlamentu na adrese: Parlement européen, KAD 06A001, Plateau du Kirchberg, L-2929 LUXEMBOURG, tel. +352 4300 23595, e-mail: [data-protection@ep.europa.eu](mailto:data-protection@ep.europa.eu).

### – Evropský inspektor ochrany údaj (EIOÚ)

Máte právo na opravný prost edek (nap . můžete podat stížnost k [evropskému inspektorovi ochrany údaj na adrese edps@edps.europa.eu](mailto:evropskému_inspektorovi_ochrany_údaj_na_adrese_edps@edps.europa.eu), pokud se domníváte, že byla porušena Vaše práva vyplývající z na ízení (EU) 2018/1725 v d sledku zpracování Vašich osobních údaj správcem údaj , kontakt: Contrôleur européen de la protection des données, rue Wiertz 60, B-1047 Bruxelles, tel. +32 22831900, e-mail: [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu).